

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé .....	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve .....	\$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) .....	\$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

**Président du Conseil d'Administration**  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston  
**J.-A. BACON, Gérant**

### VILLE D'EDMUNDSTON AVIS DES ASSESSEURS

Avis public est donné par la présente que nous, les sous signés, avons été nommés Assesseurs de la Ville d'Edmundston pour l'année 1926.

Toute personne ou corps incorporé sujet à être assésé, ou elle ou son agent, peut (en dedans de trente jours de cette date) fournir aux assesseurs un état détaillé de la propriété réelle et personnelle et du revenu de telle personne ou corps incorporé; et toute déclaration à cet effet devra être signée et assermentée en présence d'un Juge de Paix pour le Comté de Madawaska, par la personne ou l'agent faisant cette déclaration.

Daté et publié dans la ville d'Edmundston, ce Dix Huitième jour de Février, A.D., 1926.

Charles N. Bégin, sec  
George J. Aubut,  
Alex. M. Albert.

BUREAU des ASSESSEURS  
5 is-18 f.

## Casino

DIMANCHE 21 février

### Norma Zalmadge The LADY



A First  
National Picture

**Orchestre du Casino**

AU PROFIT DE LA FANFARE  
RECITAL PAR LA FANFARE  
à huit heures

## Casino

**TOWN OF EDMUNDSTON  
EDMUNDSTON, N.B.**

### Ville d'Edmundston

AVIS DE LEGISLATION

Avis est par la présente donné que la "Ville d'Edmundston" demandera à la Législature du Nouveau Brunswick à sa prochaine session le pouvoir d'emprunter sur débenture \$20,000 pour l'amélioration du système électrique, \$25,000 pour l'extension du système d'eau et d'égout, et \$5,000.00 pour la construction des trottoirs permanents.

Daté à Edmundston, N.B., ce 17ème jour de février, 1926.

**THOMAS GUERRETTE,**  
Secrétaire-Trésorier,  
Ville d'Edmundston.

**Town of Edmundston**

NOTICE OF LEGISLATION

Notice is hereby given that the Town of Edmundston will ask the Legislature of the Province of New Brunswick at its next session for permission to borrow on debentures the sum of \$20,000 for improvements to the Electric System, \$25,000 for extension to the Water and Sewer Systems, and the sum of \$5,000.00 for the Construction of Permanent Sidewalks.

Dated at Edmundston, N.B., this 17 Day of February, 1926.

**THOMAS GUERRETTE,**  
Secretary-Treasurer,  
Town of Edmundston.

A VENDRE

Une maison neuve à dix appartements, située sur la rue Sormany, avec eau chaude, chambre de bain, électricité et fournaise à air chaud. Pour plus amples

### NOTES LOCALES

—Miles Albina Guimond et Claire Clavet de St Basile étaient en ville lundi et mardi gras les hôtes de Mile Eva Bérubé.

-o-o-

—Jeudi dernier une veillée intime avait lieu au Palm' organisée par MM. H.P. Frechette, W. A. Daigle, Albert Levesque et leurs dames, à l'occasion des jours gras. Il y eut une partie de Charlemagne, de la musique, des danses anciennes et un goûter. La fanfare d'Edmundston remplit le programme musical. Les invités étaient: MM. et Mmes Arthur Cyr, Frank Fournier, Eloi Albert, Abbé Cyr de St-David; Dr et Mme Faucher, MM. et Mmes Emile Thériault, Patrick Cyr et Mlle Irène Dick de Grand'Isle; MM. et Mmes L.J. Dionne, Eugène Bouchard, Isaie Cyr, Thomas Dufour, Léville Albert, A. Gregory, J.J. Cyr, Dan. Cyr, E.N. Vanier, Alexis Martin, Abel Picard, Denis Albert, E.J. Cyr, Will Martin, Raoul Michaud, C. B. Rumery, Tommy Daigle, Léon Bourgoin, Mlle Elisa Soucy de Madawaska, Maine; MM. et Mmes Z. Martin, Joseph Pelletier, Willie C. Albert, A. Lebel, V.H. Albert, Denis Bourgoin, Geo Ringette, A. Topping, L. Daigle, Francis Fournier, Alex. Albert, Jack Bellefleur, Willie Landry, J.H. Castonguay, Edmond Bourgault, L.P. Beaulieu, Percy Picard, et MM. C.A.E. Roche, B.D. Hébert, Jos Cyr, Sidney Laporte, Antonie Desjardins, Herby Lajoie, H. Proulx, A. Michaud, E. Gagné, G.H. Dunbar d'Edmundston.

-o-o-

Un groupe de jeunes filles de la ville sont à organiser un "TAG DAY" gigantesque pour le 17 mars prochain, à l'occasion de la fête de St-Patrice, au profit de l'église Immaculée-Conception.

-o-o-

—M. et Mme Edmund J. Cyr de Madawaska, Maine, sont actuellement à New-York pour acheter les marchandises les plus nouvelles pour le printemps. Ils seront de retour vers la fin du mois.

-o-o-

—Il nous fait plaisir d'annoncer que M. Dood Tweedie, jeune avocat de Woodstock, vient d'ouvrir un bureau en notre ville. Nous lui souhaitons tout le succès possible.

### L'ON ORGANISE LE BAZAR DE 1926

L'assemblée des dames de la ville, pour l'organisation du bazar annuel au profit de l'église, a eu lieu dimanche dernier. L'enthousiasme régnait chez les personnes présentes. On prévoit pour cette année un succès sans précédent. La population augmente continuellement et les sans-travail sont rares.

On dit que Mme J.B. Rousseau a accepté l'organisation de la table de repas, et que Miles Alice Michaud et Marie Daigle prendront charge de la table de lingerie, avec les concours précieux des membres de la congrégation des Enfants de Marie. Il est également dit que Mme F. Griffin et ses amies, entr'autres Mme R.B. Owens et Mlle Agnès Hébert, se chargeront de la table de pêcheries.

Les Chevaliers de Colomb prendront probablement, comme par les années passées, la direction des amusements divers sur le terrain du bazar. Plusieurs autres personnes, dont nous n'avons pu nous procurer les noms, prendront une part active dans le prochain bazar.

### PETITES ANNONCES

-o-o-

#### CHEVAUX A VENDRE

M. J.B. Fournier recevra un char de magnifiques chevaux de travail, de Pincher Creek, Alberta, vers le 25 février. Ces chevaux seront en vente chez M. Willie Picard, à un quart de mille, en haut de la station du C. N. R. sur le chemin St-François. Ces chevaux pesant de douze à treize cent livres, seront offerts à très bas prix. Pour plus de renseignements s'adresser à Willie Picard ou à J.B. Fournier, Edmundston.

informations s'adresser à Geo. Fournier, 11 Wright St. Gardner, Massé.

### - HOCKEY -

L'excursion organisée par l'équipe de hockey de St-Léonard a amené plusieurs étrangers dans notre ville dimanche dernier. La rencontre entre cette équipe et les Tigers d'Edmundston fut très intéressante. Ceux-ci, malgré l'avantage que leur donnait la connaissance de la patinoire furent défaits par un score de 4-3.

Le Club de Grand-Sault a rencontré le club Sheiks de cette ville le mardi soir. La partie fut très rapide malgré le peu de lumière que projetaient les "faibles" lampes de la patinoire Michaud. Les Sheiks eurent raison de leurs adversaires après deux périodes supplémentaires de cinq minutes chacune, le score final étant 5-4.

Le Club Fraser Paper de Madawaska, Maine, a rencontré le club Fraser Pulp d'Edmundston samedi dernier, dans l'après-midi. Ces derniers eurent beau déployer tous leurs efforts, ils ne purent réussir à vaincre leurs frères cadets de la rive américaine. Le score final fut 5 à 4, en faveur du "papier". Ces deux équipes doivent se rencontrer se soir dans une deuxième partie sensationnelle.

-o-o-

#### ST-LEONARD vs ALL-STAR

Les meilleurs joueurs des trois équipes de la ligue locale rencontreront le club St-Léonard, vendredi soir, sur la patinoire Michaud. Il est à espérer que des lumières plus fortes seront placées pour cette partie.

-o-o-

#### DOLLARD vs TIGERS

Ces deux équipes reprendront, dimanche prochain, la partie qui s'est terminée par un score égal dimanche le 31 janvier. Ces deux clubs sont en tête de la ligue et se disputeront avec acharnement la coupe. Tout promet que cette partie sera la plus intéressante de la saison.

-o-o-

#### GRAND-FALLS vs TIGERS

Mardi prochain, le 23 courant, le club de Grand Sault reviendra en notre ville pour cette fois rencontrer les Tigers. La partie aura lieu le soir, vers huit heures.

### ECOUTE... ET CROIS

L'Évangile nous rapporte que Notre-Seigneur dit à Thomas: "Touche et crois." Connaissant l'incrédulité humaine jusqu'à ce point, le Dr P.C. Laporte de Clair a cru bon, pour confirmer la lettre qu'il adressait au rédacteur du Madawaska, la semaine dernière, au sujet de la réception radiotéléphonique, de lui dire: "Ecoute, et crois."

Le docteur Laporte a fourni la preuve, de la véracité de son assertion par téléphone. Il était deux heures de l'après-midi, jeudi le 18 courant, lorsque nous eûmes l'avantage d'écouter pendant près de quinze minutes un concert musical donné à New-York, transmis par le poste WJZ, perçu par l'appareil de radio "Victor" du Dr Laporte de Clair, et transmis à nos oreilles par les fils de la New Brunswick Telephone Co. Le fait mérite d'être mentionné pour plus d'une raison. La difficulté que rencontre presque tous les propriétaires d'appareils de radio, depuis quelques mois, ne semble pas affecter la réception chez le Dr Laporte. Il est vrai que son appareil a neuf lampes, tandis que les appareils que l'on rencontre chez le commun des radiophiles, n'en possèdent que quatre ou cinq. Il en est des radios comme des autos, plus il y a de pistons plus c'est merveilleux... et plus ça coûte cher.

On se vante, au Lac Baker d'un appareil encore plus perfectionné, donnant de meilleurs résultats. Dans quelques jours, nous serons à même de juger, puisque le propriétaire nous a promis de faire retentir à nos oreilles les sons mélodieux d'un concert qui sera donné à neuf heures du matin, sans doute un restant de mélodie irradié en Angleterre le soir précédent. En attendant... attendons.

### N-D, DU LAC

—M. A. Coté, bonlangier de cette paroisse, est actuellement en pèlerinage à Plessisville et à Thetford-les-Mines, où il visite ses parents et amis. Pendant son absence M. Lévesque de St-Ludger de Rivière du Loup le remplace.

—Il y a beaucoup d'activité, cet hiver, sur la patinoire de M.

### La SICANA A L'APPRECIATION DE TOUS LES BONS FUMEURS



C'est une merveille! Essayez-la.

SICANA plain .....	\$1.50
SICANA grain .....	2.00
SICANA Élégant .....	3.50

En vente chez tous les bons détailliers

#### JOS COTE, Limitée

Importateurs et négociants en gros.  
188 rue St-Paul, Québec.  
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

### LE SERVICE DE BUFFET EST CONTINUE SUR LES CONVOIS DU C. N. R. ENTRE EDMUNDSTON ET QUEBEC.

Le service du wagon Buffet-Dortoir sur les convois Nos. 51 et 52 du Chemin de fer National du Canada, opérant entre Québec et Edmundston, a été continué et les passagers trouvent les repas servis au buffet, ce qui est un attrait et une commodité à la fois. Le service entre Québec et Edmundston devient de plus en plus populaire.

Les wagons buffet-dortoirs sont attachés au convoi No. 51, d'Edmundston à Québec, les Mardis, jeudis et samedis, et au convoi No. 52, de Québec à Edmundston, les mêmes jours.

### AVIS PUBLIC

ETANT DONNE le manque d'eau, nous sommes forcés de suspendre le service d'électricité entre huit heures et demie du matin et midi et demi, à partir de dimanche prochain le 14 courant.

Ville d'Edmundston,  
**H.-E. MARMEN,**  
Supt. Dept. Elec.

### PUBLIC NOTICE

OWING to low water conditions, we are forced to discontinue supplying electricity to our consumers between the hour of 8.30 A.M., and 12.30 P.M., starting Sunday, February the 14th next.

Town of Edmundston,  
**H.-E. MARMEN,**  
Elect. Supt.

J.O. Bergeron, beaucoup de jeunes gens y passent d'agréables heures. Nous y remarquons de bons patineurs et de bonnes patineuses.

—M. Jos Parent est à faire rénover la maison qu'il a achetée de M. Turcotte, dans la rue du qual.

—A l'occasion des jours gras, plusieurs de nos paroissiens qui étaient dans les chantiers sont revenus afin de passer quelques jours dans leur famille.

—M. George Bergeron est revenu dans sa famille après avoir travaillé quelques semaines à Ste-Rose du Dégagé, pour M. Majorique Sady.

—Mlle Ernestine St-Onge de St-Jacques, N.B., est actuellement en visite chez son oncle M. Lajoie St-Onge.

—M. et Mme Omer Bergeron ont récemment fait un court voyage à Ste-Rose du Dégagé, en visite chez M. Paul Valcourt.

—Mmes Georges Bérubé et L. P. Beaulieu sont allées récemment rendre visite à Mme Joseph Gagné de Ste-Rose du Dégagé.

—M. L.P. Boucher, représentant de la Fuller Brush Co. était ici au commencement de la semaine.

—M. Médéric Ouellet de St-Louis était en visite récemment chez M. Jos Côté.

CINQ SO...

La Cie d'Im...

## L'Ense...

Tel est le séance publique dernier, avec Omer LeGresl...

Ce travail e nous met sou l'Acadie, depu aux indigènes, mentation de "Sources princ...

Un coup ler du désir de connaissances classe instruit l'étude de l'F langue et sa re...

Les préjug çais disparaiss large, écrit le vernement qui ses de ses suj jourd'hui, not droits dans no meilleurs dans...

Cela pour devant le gra bassesse. Il y aiment qu'on de nos compa testants un en propres ennem français et ca ministration d notre unité n Lorsque nous des résistance la source chez ver...

"L'Enseign est un beau vo procurer au C franco.

## Fe...

Le père spir leur mêlée d'adr trois longues an de graver son cal...

Monsieur ne néral Monsie pieusement, le 2 ville épiscopale.

Cette mort e physiciens et m seulement pour l...

Mgr Roy ét jours apparu av teur; merveilleu atrice, il menait invincible, les e borateurs avien sécurité, du cou voirement qu'il humble, il étai...

Mgr Roy ét s'est jamais las tances où un é cours, soit dans otlame ou des o...

Vigueur de métaphore, élogi posante stature, l'intelligence et...

Enrichi, qrité pontificale, grette Cardinal, pieuse dignité a par la sagesse ch ses collègues, l' noble vieillard seph: "C'est vou ouvrir la bou et je n'aurai au...

Mais si un y autorité, le Divi part de ses dou cet archevêque d un mal imitoye les âmes qui s' de la souffrance samment souffren ment travaillé.

Cher cloque de Québec lais la souffrance. Il est à cop dévise "la bousa...